



Made in Italy  
BT2014/35/UE  
EMC2014/30/UE



Radio commande pour système  
radio Série XR

- Connexion et déconnexion des centrales radio série XR.
- Programmation du code à travers des deux touches.
- Numéro illimité de radiocommandes utilisables pour la même installation.
- Pague pour attelage au porte clés en gomme à haute fréquence.
- Fonction de 10 envois consécutifs du code de touche appuyée.
- Fréquence de travail: 433,92Mhz
- Absorption max en transmission: 40mA
- Tension nominale d'alimentation: 3v
- Dimensions: 61x38x18mm

## REEMPLACEMENT DE LA BATTÉRIE

Visser la vis mis sur le fond du télécommande pour ouvrir le conteneur, enlever la batterie veille et ed insérer une nouvelle en respectant les polarités indiquées sur le conteneur.

À la connexion de la batterie le LED du télécommande doit émettre un clignotement: dans le cas contraire déconnecter la batterie et attendre quelque seconde avant la connecter une nouvelle fois.

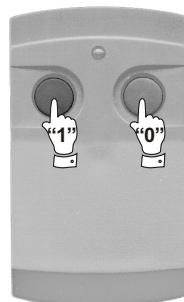
Controler le correct fonctionnement des deux touches avant refermer le conteneur.

## PROGRAMMATION

- Appuyer sur les deux touches pour quelque seconde,jusqu'à le LED reste allumé, après les relâcher.
- Programmer le télécommande avec le Code de système en utilisant les deux touches :

- Touche gauche: pour insérer "1".

- Touche droite: pour insérer "0".



Si l'on suspend l'immission des dates pour plus de trente secondes le LED clignote pour quelques instants et se sort automatiquement de la phase de programmation sans modifier le code préexistant.

Dans le cas d'erreur c'est possible interrompre l'immission des dates, en actionnant les deux touches contemporanément pour quelques instants: le LED clignote pour quelque seconde et s'interrompt la programmation. À la fin de l'immission d'un code correct le LED émit un seul clignoté et finit la phase de programmation.

En cas de code erroné ( tous zero ou tous un) le LED clignote pour quelques instant et sort de la phase de programmation sans accepter le code.

En maintenant une touche appuyé pour long temps le relatif commande est envoyé pour 15 fois, puis l'XR20 attend la délivrance de touche avant permettre un nouveau envoi. Cette fonction est utile pour éviter l'inutile consommation de la batterie au cas une touche reste accidentellement appuyé.



Made in Italy  
BT2014/35/UE  
EMC2014/30/UE



Radiomando para sistemas  
vía radio Serie XR

- Connexion y déconnexion de las centrales vía radio serie XR.
- Programación del código a través las dos teclas.
- Número ilimitado de radiomandos utilizables para la misma instalación.
- Anillo para enganche al llavero de goma de alta resistencia.
- Función de 10 envíos consecutivos del código de tecla .
- Frecuencia de trabajo: 433,92Mhz
- Absorción max en transmisión: 40mA
- Tensión nominal d'alimentación: 3v
- Dimensiones: 61x38x18mm

## SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

Destornillar el tornillo puesto en el fondo del telemando para abrir el envase, quitar la vieja batería y conectar una nueva respectando las polaridades indicadas en el envase.

Al conectar la batería el LED del telemando tiene que emitir un destello: en caso contrario desconectar la batería y esperar algunos segundos antes conectarla otra vez.

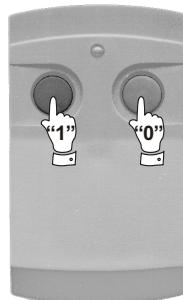
Controlar el correcto funcionamiento de las dos teclas antes de volver a cerrar el envase.

## PROGRAMACIÓN

- Apretar ambas las teclas por algunos segundos, hasta el LED se queda encendido, luego dejarlos.
- Programar el radiomando con el Código de sistema utilizando las dos teclas :

- Tecla izquierda: para insertar "1".

- Tecla derecha: para insertar "0".



Si se interrumpe la introducción de los datos por más de treinta segundos el LED parpadea por algunos instantes y sale automáticamente de la fase de programación sin modificar el código pre existente.

En caso de error es posible interrumpir la introducción de los datos, accionando las dos teclas al mismo tiempo por algunos instantes: el LED parpadea por algunos segundos y se interrumpe la programación. Al final de la introducción de un código correcto el LED emite un único parpadeo y termina la fase de programación.

En caso de código erróneo ( todos cero o todos uno) el LED parpadea por algunos instantes y sale de la fase de programación sin aceptar el código.

Manteniendo una tecla pulsada por un tiempo largo el mando relacionado se envía por 15 veces, luego el XR20 espera la emisión de la tecla antes permitir un nuevo envío. Esta función esté útil para evitar el inútil consumo de la batería en el caso una tecla se quedase pulsada .